

◆2024年10月の新刊

日本キリスト教団出版局

使徒言行録を読もう

かわさきこうへい
川崎公平 著

1974年生まれ。東京神学大学大学院博士課程前期修了。
日本基督教団松本東教会伝道師・牧師を経て、2010年4月より
鎌倉雪ノ下教会牧師。

使徒言行録を読み進めるための格好のガイドブック

初代教会の歩みを記した使徒言行録。カタカナの人名や地名が多数出てきて、一見難しそうなこの書を、「新約聖書の中で、使徒言行録ほど面白い文書はないかもしれません」と語る説教者が、いきいきと説き明かす。波瀾万丈、ワクワクドキドキの教会の物語を共に読もう！

四六判・並製・224頁・定価2,750円（本体2,500円+税）

ISBN978-4-8184-1176-0 C0016

目次

第I部 エルサレムにおける教会の誕生

- 1 イエス・キリストの証人
- 2 教会の言葉の誕生
- 3 イエスの名によって歩きなさい！
- 4 堂々と御言葉を語れるように
- 5 神の前に立つ畏れを
- 6 人に従うより、神に従うべきです
- 7 教会の姿勢を整えて
- 8 その顔は天使のように

第II部 ユダヤ・サマリア、そして異邦人に広がる福音

- 9 人間の壁を超える福音

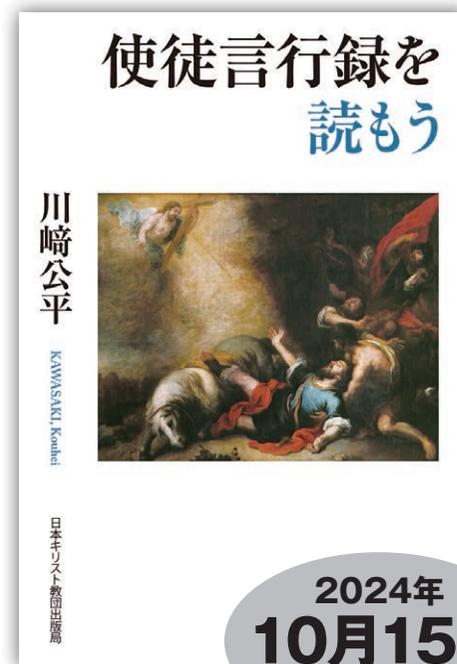
10 天からの光に打たれたパウロ

- 11 ペトロの回心
- 12 アンティオキアの教会の誕生
- 13 祈る教会

第III部 地の果てに及ぶ福音の前進

- 14 世界に旅立つ教会
- 15 異邦人の光なる教会
- 16 ひとつひとつの教会を主に委ね
- 17 ひとつの教会に生きるために
- 18 間奏 海を越えて
- 19 教会を生かす力

- 20 「知られざる神」に抗して
 - 21 この町には、私の民が大勢いる
 - 22 福音は、ローマに行かなければならない
 - 23 神の霊に縛られたパウロ
 - 24 教会を生かす別れの言葉
 - 25 パウロ、エルサレムへ行く
 - 26 人間の悪意に勝つ神の御心
 - 27 福音者の迫力
 - 28 教会に与えられる自由と苦しみ
- おわりに 2章37～42節による教会学校説教



2024年
10月15日
刊行予定

◆2024年10月の新刊

日本キリスト教団出版局



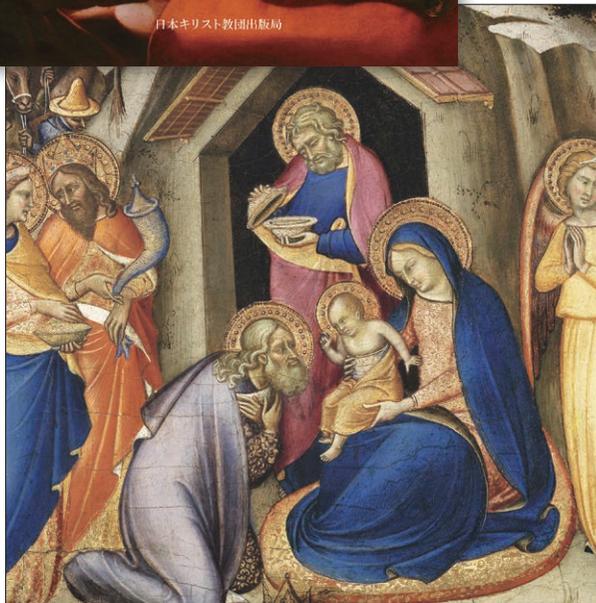
闇のなかに光は輝き

クリスマスの黙想24

ひらの かつき
平野克己

編 日本基督教団代田教会牧師

2024年
10月24日
刊行予定



あなたの愛する御子、
わたしたちの救い主イエス・キリストにおいて、
わたしたちが完全にあなたのものとなるために、
あなたは、御自身そのものを
わたしたちに贈ってくださいました。
*
(カールバルト/1886~1968年)

●収録のことば

内村鑑三
マルティン・ルター
シモーヌ・ヴェイユ
ヘンリ・ナウエン
シエナのカタリナ
パスカル
トマス・アキナス
三浦綾子
八木重吉
フローレンス・ナイチンゲール
アンセルムス
セルマ・ラーゲルレーヴ
賛美歌 他

イエスの誕生を待ち望み、こころを整えるアドベントに読んでいただきたい本。「人よ、目覚めなさい。あなたのために神は人となったのです」(アウグスティヌス)等のことばと、クリスマスの名画24点が収められる。フルカラーでクリスマスプレゼントにもぴったりの一冊。

A5判変型・並製・54頁・定価1,430円(本体1,300円+税)

ISBN978-4-8184-1173-9 C0016

◆2024年10月の新刊

日本キリスト教団出版局

皆川達夫セレクション

全3巻完結!

音楽も人を救うことができる

みながわたつお
皆川達夫 著

音楽史学者。1927年東京生まれ。東京大学文学部卒業、同大学院修了、中世・ルネサンス音楽史専攻。立教大学名誉教授。全日本合唱センター名誉館長。元東京大学、東京藝術大学、慶応義塾大学講師。中世音楽合唱団主宰。2020年4月19日帰天。

ひぐちりゅういち
樋口隆一 編

1946年東京生まれ。慶應義塾大学文学部卒、同大学院修士課程修了。明治学院大学文学部芸術学科助教授・教授・文学部長・図書館長を歴任。現在、明治学院大学名誉教授。

戦後日本に西洋古楽の魅力を広めるとともに合唱指導者としても活躍、キリシタン音楽研究でも知られる一方、ワイン、ミステリーなど多彩な趣味を持つ著者が遺した書籍未収録のエッセイ、講演録、鼎談等を通し、著者の幅広い業績とその人柄を偲ぶ。

A5判・並製・258頁・定価3,960円(本体3,600円+税)

ISBN978-4-8184-1169-2 C0073

目次

I キリスト教と音楽

グレゴリオ聖歌とバロック音楽によるクリスマス
レクイエム その歴史とところ
受難曲とバッハ
ヘンデル 劇音楽作曲家の光と影 他

II 合唱音楽の楽しみ

中世音楽合唱団 創立40年 いま、新たな出発点
ルネサンス 仏のシャンソン 音楽でも黄金時代
合唱名曲シリーズ 他

III キリシタン音楽研究

400年前の聖歌復元の試み
かくれキリシタンの祈り
キリシタン音楽に光 他

IV 音楽と人生

ミステリーと私
私の聴いた大指揮者
葡萄酒と食事と音楽は至福のポリフォニー
古楽のたのしみ 他



2024年
10月25日
刊行予定

シリーズ好評発売中

『宗教音楽の手引き』 定価1,540円

『ルネサンス古楽の記譜法

——白符計量記譜法入門』 定価3,080円

◆2024年10月の新刊

日本キリスト教団出版局

日本語で考える聖書学者が、日本語で書き下ろす聖書注解シリーズ

VTJ旧約聖書注解 Vetus Testamentum Japonicum

列王記上 12~16章

やまがてつお

山我哲雄◎著

1951年東京生まれ。早稲田大学文学部人文科卒、同大学院文学研究科博士課程修了。現在、北星学園大学名誉教授。(専攻：旧約聖書、特に申命記史書)

申命記史書の泰斗が列王記の記述を丹念に読み解く

ソロモンの死後、王国は分裂した。北イスラエル王国はクーデターや暗殺が続き、南ユダ王国ではダビデ王朝が続いた。王たちに対する評価の背後にある神学思想を描くとともに、聖書考古学や聖書外資料を積極的に取り入れ、歴史の実相に迫る。

A5判・上製・314頁・定価5,280円(本体4,800円+税)

ISBN978-4-8184-1177-7 C1316

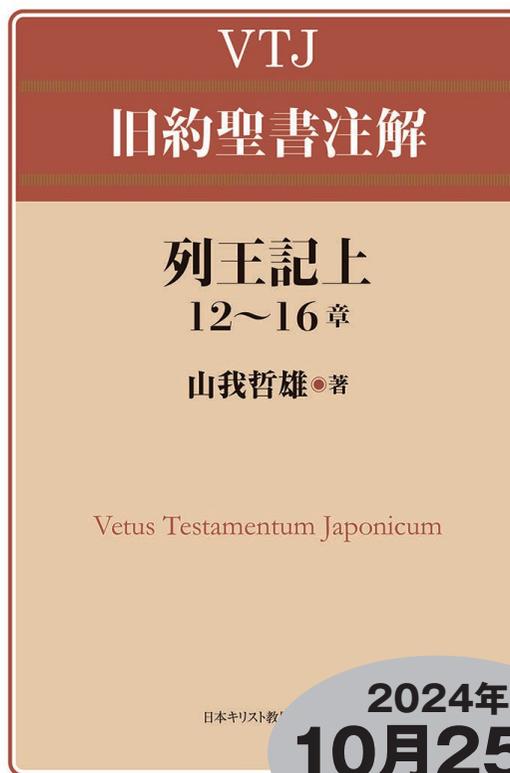
◆VTJ 旧約聖書注解シリーズ好評発売中◆

『出エジプト記 1~18章』『出エジプト記 19~40章』鈴木佳秀 各 定価4,840円

『申命記』鈴木佳秀 定価8,580円 『サムエル記上 1~15章』勝村弘也 定価7,260円

『列王記上 1~11章』山我哲雄 定価5,280円 『コヘレト書』小友聡 定価3,520円

『イザヤ書1~12章』大島力 定価4,400円 『エレミヤ書 1~20章』大串肇 定価9,240円



日本キリスト教

2024年
10月25日
刊行予定

2024年10月 新刊買切案内 日本キリスト教団出版局

日本基督教団の全貌を示す唯一の重要な基礎資料
2025年版は2024年10月25日刊行予定！

日本基督教団年鑑

2025

通巻第75巻



日本基督教団事務局 編

収録内容

- ◇1925年から現在に至る日本基督教団の記録
- ◇組織
- ◇所属教会・伝道所、関係学校・団体・保育所・幼稚園、
教師、各名簿
- ◇教勢一覧
- ◇教会・伝道所統計 その他

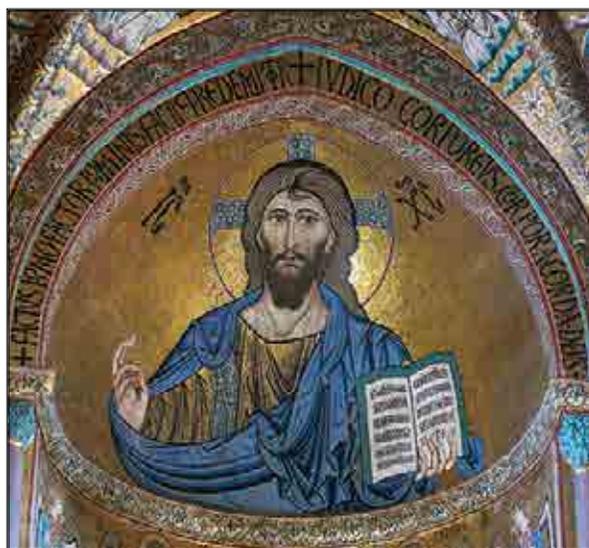
A5判・並製・550頁・定価3,520円（本体3,200円+税）
ISBN978-4-8184-1178-4 C0002

ギリシア教父の世界

ニカイアからカルケドンまで

F. M. ヤング 著 関川泰寛／本城仰太 訳

教理形成期の神学者の群像



キリストの神性について激しい議論が交わされ、キリスト教の教義が大きく発展した4 - 5世紀。当時の神学論争や教会生活に関わり、主に東方地域で活躍した著述家たちを、主要文献の概要とともに紹介。最新の研究から多様な神学思想とその歴史的背景を解説した、教父学への最良の手引き！

著者紹介

F. M. ヤング (Frances M. Young) …古代教父研究者。長くバーミンガム大学教授を務め、その神学研究の功績から大英帝国勲章を受章 (1998年)。現在、バーミンガム大学名誉教授、イギリス学士院会員 (2004年)。イギリス・メソジスト教会の牧師でもある。

訳者紹介

関川泰寛 (せきかわ やすひろ) …日本基督教団大森めぐみ教会牧師。著書に『アタナシオス神学の研究』(教文館、2006年) ほか多数。

本城仰太 (ほんじょう こうた) …東京神学大学准教授、日本基督教団中渋谷教会牧師。著書に『使徒信条の歴史』(教文館、2023年)。

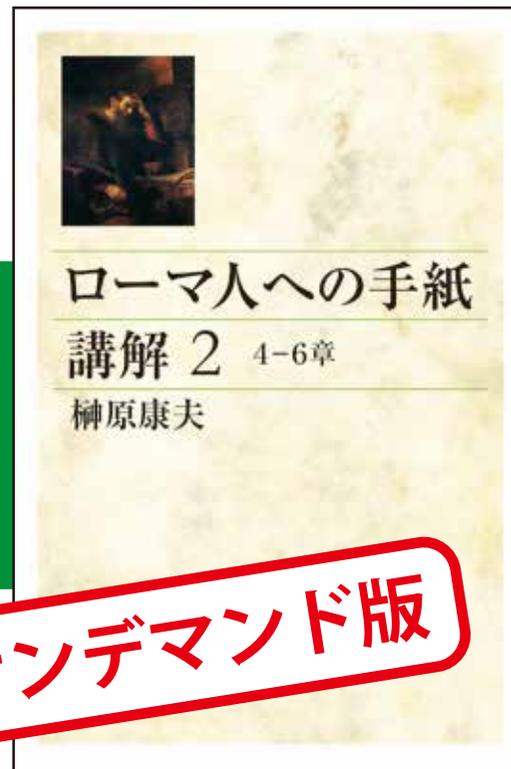
ローマ人への手紙講解 2

オンデマンド版

榊原康夫 著

待望の復刊!

日本キリスト改革派東京恩寵教会の名誉牧師・榊原康夫による連続講解説教の記録。ギリシア語本文を丁寧に紐解きながら、聖書の言葉をひとつひとつ解説する著者の説教は、パウロによって鮮明にされたキリスト教信仰の精髓を明確に浮かび上がらせ、人々を救いの喜びへと招き入れる（全5巻）。本書は、4章1節～6章23節の説教を収録。



《著者紹介》

榊原康夫 (さかきばら・やすお)

1931年、兵庫県芦屋市に生まれる。大阪大学中退。神戸改革派神学校卒業。日本基督改革派教会の和歌山伝道所、甲子園教会牧師を歴任し、1967年(昭和42年)より東京恩寵教会牧師となる。2001年(平成13年)に正牧師を辞し、東京恩寵教会名誉牧師。2013年逝去。著書、訳書多数あり。

四六判・並製・280頁・定価 3,850円 (本体 3,500円 + 税) ISBN978-4-7642-0361-7 C0016

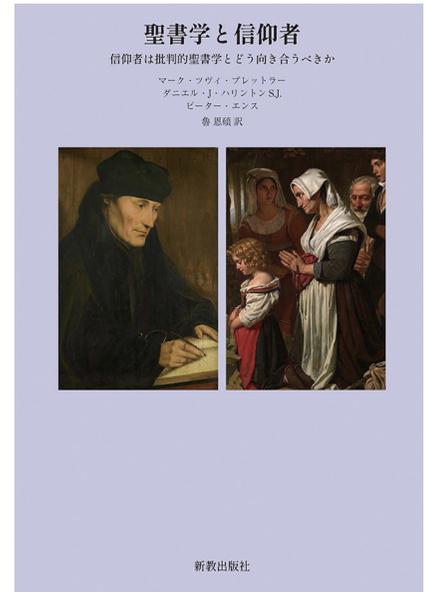
新教出版社 新刊案内 2024年10月11日発売

聖書学と信仰者

信仰者は批判的聖書学とどう向き合うべきか

マーク・ツヴィ・ブレットラー
ダニエル・J・ハリントン S.J.
ピーター・エンズ
魯恩碩 訳

A5判・並製・219頁・本体2700円（税込定価2970円）
ISBN 978-4-400-11187-0 C1016



ユダヤ教、カトリック、プロテスタント3人の著名な聖書学者による白熱討議！

聖書を神の靈感を受けて書かれた聖なる文書として読むか？ それとも人間の手によって書かれた歴史のおよび文学的テキストとして読むか？ この二者択一を超えて、旧約聖書を批判的かつ信仰的な観点から読むことは可能だという確信の下、それをどのように遂行できるのか、または遂行すべきなのかを、古代以来の聖書解釈の歴史から最新の釈義理論までを参照しつつ考察する。

著者

マーク・ツヴィ・ブレットラー (Marc Zvi Brettler) アメリカの聖書学者、デューク大学のユダヤ学部バーニス&モートン・ラーナー教授。ヘブライ語聖書の比喩やジェンダー、聖書時代後の聖書受容が主な研究分野。

ダニエル・J・ハリントン S.J. (Daniel J. Harrington S.J.) アメリカの聖書学者、イエズス会司祭、ボストンカレッジ神学部・聖職学部の新約聖書学教授。2014年死去。

ピーター・エンズ (Peter Enns) アメリカの聖書学者、神学者、イースタン大学神学部アブラム・S・クレメンズ聖書学教授。

訳者 魯恩碩 (ろ・うんそく)

ドイツのヴェストファーレン・ヴィルヘルム (ミュンスター) 大学神学部博士課程修了 (神学博士)。2008年より国際基督教大学で旧約聖書学、環境倫理学、キリスト教学、聖書ヘブライ語を教えている。

【目次より】

序 論——ヘブライ語聖書 (旧約聖書) の歴史批判的読解について

1 私の聖書——あるユダヤ人の視点 (マーク・ツヴィ・ブレットラー)
ダニエル・J・ハリントン S.J. の応答 / ピーター・エンズの応答

2 聖書を批判的かつ宗教的に読むために——カトリックの視点
(ダニエル・J・ハリントン S.J.)

ピーター・エンズの応答 / マーク・ツヴィ・ブレットラーの応答

3 プロテスタンティズムと聖書批判——困難な対話への一つの視点
(ピーター・エンズ)

マーク・ツヴィ・ブレットラーの応答 / ダニエル・J・ハリントン S.J. の応答



ダイアン・ラングバーク [著]

前島常郎 [訳]

ダイアン・ラングバーク (Diane Langberg Ph. D.) 心理学者・カウンセラー。テンブル大学博士号。ペンシルバニア州ジェンキンスタウンにてカウンセリング・クリニックを設立。フィラデルフィアにグローバル・トラウマ・リカバリー研究所を共同設立し後進の指導に当たる。アメリカ聖書協会のトラウマ顧問委員会の副委員長。前島常郎 (まえじま・つねお) 東京外国語大学スペイン語科卒 (1976 年)、聖書神学舎卒 (1979 年) ゴードン・コンウェル神学校聖書神学修士 (1992 年) トリニティー神学校教会カウンセリング神学修士 (1994 年)。ハイ・ピー・エー (スタッフ)、草加福音自由教会 (副牧師)、ファミリー・フォーラム・ジャパン (翻訳・編集)

パワハラ・セクハラとキリスト教 権威とその乱用

教会内における性的虐待問題の世界的権威、
心理学者ダイアン・ラングバークの名著、待望の邦訳!

10月25日刊行予定

「信仰を守りたいなら、黙っていなさい」

神にふさわしくないことを行い、神の名を守るために組織ぐるみで一致して隠蔽を謀る…キリスト教会にも巢食う虐待の構図を犠牲者・被害者双方の視点から描き出し、権威の乱用によって傷つき遺棄された信仰者を再び立ち上がらせる書!

乱用された権威とは制御不能な力で、それはつまり人を無力化します。暴力的で虐待する人は、自分を抑えられません。被害者は、暴力を振るう人をどうすることもできません。権力乱用は、キリストのからだに巢食う病いです。キリスト教界の男性文化は、キリストご自身には似ていません。かえって世俗文化に汚染され、神学用語で是認されています。キリストの実を結ばない神学は偽りの神学です。(ダイアン・ラングバーク)

第一部 権威とは何か

第1章 権威の源と目的

創世記における力
人格の力
力の種類
力は借りもの
力は心から

第2章 弱さと権威

弱さと搾取
弱くなられたイエス

第3章 権威の乱用と欺き

欺あざむきのプロセス
欺きまん 瞞の破壊力
真理の道
イエスの道

第4章 文化の権威とことばの影響力

言行不一致の危うさ
ことばと人格

第二部 権威乱用

第5章 権威乱用とは

体力
ことばのパワー
情緒的なパワー
知識・知性・能力
経済力
力とセックス
ある物語
最後に

第6章 組織と権威

実例
組織との共謀
虐待する組織への対応

第7章 男女間の権威

離婚の諸相
キリスト教世界の教え
神の統治の回復

第8章 人種差別と権威

世代間のトラウマ
美しさの回復
世代間トラウマの癒やし
トラウマを抱えた人に学ぶ
広がる神の祝福

第9章 教会での権威乱用

霊的虐待
霊的リーダーシップ
リーダーの品性・育ち・説明責任
霊的な文脈における権威
ケーススタディー
外側の声という力
良い羊飼い
真の教会

第10章 権力の惑わしとキリスト教界

組織としてのキリスト教会
キリスト教会の誘惑
願望を吟味する
キリスト教会の品性

第三部 権威と贖い

第11章 贖いの権威とキリスト

人の心にあるキリストの品性
イエスは光
イエスは愛
愛の光の中を歩む

第12章 癒やす権威とキリストのからだ

イエスの名によって
力と権威
謙遜という力
愛の力
エクレスシア夫人
からだの機能
苦しみと神の心
わがわいの谷間に希望を

パワハラ・セクハラとキリスト教会

Redeeming Power
Understanding Authority
and Abuse in the Church
by Diane Langberg

権威とその乱用

ダイアン・ラングバーク [著] 前島常郎 [訳]

権威の乱用と虐待とは、教会関係者による容認と「見て見ぬ振り」によって肥大化する

教会が虐待と暴力の汚染から、自らを浄化することの困難な道のりを渾身の筆で描く



四六判・288頁・定価 1,980円

1,800円 + 税 ISBN978-4-911054-40-6 C0016



日本イエス・キリスト教団 西宮聖愛教会牧師

鎌野善三 [著]
k a m a n o y o s h i m i

1949年、兵庫県に生まれる。国際基督大学卒業後、関西聖書神学校、Western Evangelical Seminary、Fuller Theological Seminary で学ぶ。3つの教会の牧師として奉仕の後、2015年4月から関西聖書神学校校長として後輩の指導に当たった。現在、西宮聖愛教会牧師。著書：『チャレンジ！聖書通読』（2021、²2022）、3分間のグッドニュース [歴史]（2019、²2023：改訂新版）、3分間のグッドニュース [詩歌]（2019、²2024：改訂新版）、3分間のグッドニュース [律法]（2019、²2022：改訂新版）、3分間のグッドニュース [福音]（2019、²2023：改訂新版）、3分間のグッドニュース [預言]（2020、²2022：改訂新版、以上ヨベル）、旧版：3分間のグッドニュース [律法]（2002、³2016）、3分間のグッドニュース [歴史]（2002、⁴2016）、3分間のグッドニュース [詩歌]（2003、⁴2016）、3分間のグッドニュース [預言]（2004、⁴2017）、3分間のグッドニュース [福音]（2001、⁶2016）

3分間のグッドニュース [詩歌]

—聖書通読のためのやさしい手引き書

歓喜と詠嘆が激しく交錯する詩歌も
3分で一章まるっと呑み込める！！

聖書各巻の一章ごとの要諦を3分間で読める平易なメッセージにまとめて、
大好評を博した旧版「3分間のグッドニュース」全5巻を
「聖書新改訳2017」に準拠して出版する改訂新版の3刷です。

古来、聖書を愛する人を捉えて離さぬ魅力あふれる、旧約聖書「知恵文学」に
属する五書（ヨブ記 / 詩篇 / 箴言 / 伝道者の書 / 雅歌）。

これらを、苦難の中を歩む民の、神の導きに対する応答であるという視点から解説。
毎日のディボーションの座右の書に最適！

* [詩歌] 編 収録書 *

ヨブ記 / 詩篇 / 箴言 / 伝道者の書 / 雅歌

【全5巻完結】 A5判・208～304頁・各巻定価1,760円（本体1,600円＋税）

3分間のグッドニュース [律法] ^[2刷] / 3分間のグッドニュース [歴史] ^[3刷] / 3分間のグッド
ニュース [詩歌] ^[3刷] / 3分間のグッドニュース [預言] ^[2刷] / 3分間のグッドニュース [福音] ^[3刷]

10月31日 3刷出来予定



A5判・272頁・定価1,760円

本体1600円＋税 ISBN978-4-907486-92-1 C0016

宗教と終末論

●四六判並製 215 頁 定価 2,200 円 (本体 2,000 円+税)

川中 仁 編



ユダヤ教およびそこから分かれていったキリスト教において、「終末」をどう理解した上で「現在」をどう生きるかということが、難題を抱えたそれぞれの時代に向き合い希望を持ってそれら乗り越えていくために、重要な要素であった。その「終末」を具体的にわたしたちがどう理解すべきかを聖書や現代思想から多角的に学んでみたい。本書は、2023年の聖書週間に上智大学キリスト教文化研究所の主催で行われた聖書講座をもとに、書き下ろした論考を収録した。

- 大貫 隆 神の国はあなたがたの〈内面に〉
 ——ルカ福音書一七章 21 節の ἐντός と禿鷲の言葉 (ルカ一七 37)
- 福嶋 揚 破局のなかの希望 ——よみがえる終末論
- 遠藤 勝信 創造と終末
 ——創造物語解釈の伝統とヨハネの黙示録の終末論

- 大貫 隆 (おおぬき たかし) 東京大学名誉教授。
- 福嶋 揚 (ふくしま よう) 東京大学大学院、無教会研修所、日本聖書神学校にて講師。
- 遠藤 勝信 (えんどう まさのぶ) 東京女子大学現代教養学部人文学科教授。

編者 川中 仁 (かわなか ひとし) 上智大学神学部教授、上智大学キリスト教文化研究所所長。

【10月4日 入荷予定】 【買い切りのみ】



再入荷

ISBN 978-4-89586-267-7 C0316

シリーズ10 申命記 II

ミルトス・ヘブライ文化研究所 [編]

収録箇所：申命記 17～34章

A5判・並製 194頁

定価 ¥4,620 (本体 ¥4,200 + 税)



ISBN 978-4-89586-258-5 C0316

シリーズ9 申命記 I

ミルトス・ヘブライ文化研究所 [編]

収録箇所：申命記 1～16章

A5判・並製 194頁

定価 ¥4,620 (本体 ¥4,200 + 税)

旧約聖書を、ヘブライ語原文から日本語に逐語訳する画期的・大好評のシリーズです。既刊本で品切れになっている巻をオンデマンド版として刊行していきます。今回は「申命記」再入荷です。

ヘブライ語聖書対訳シリーズとは——どんな名訳と言われる翻訳でも伝わりにくい、原典の微妙なニュアンスに触れることができず。カナ表記による発音表示、文法解説、脚注などにより、初学者にも利用しやすくなっています。

【オンデマンド版】ヘブライ語聖書対訳シリーズ

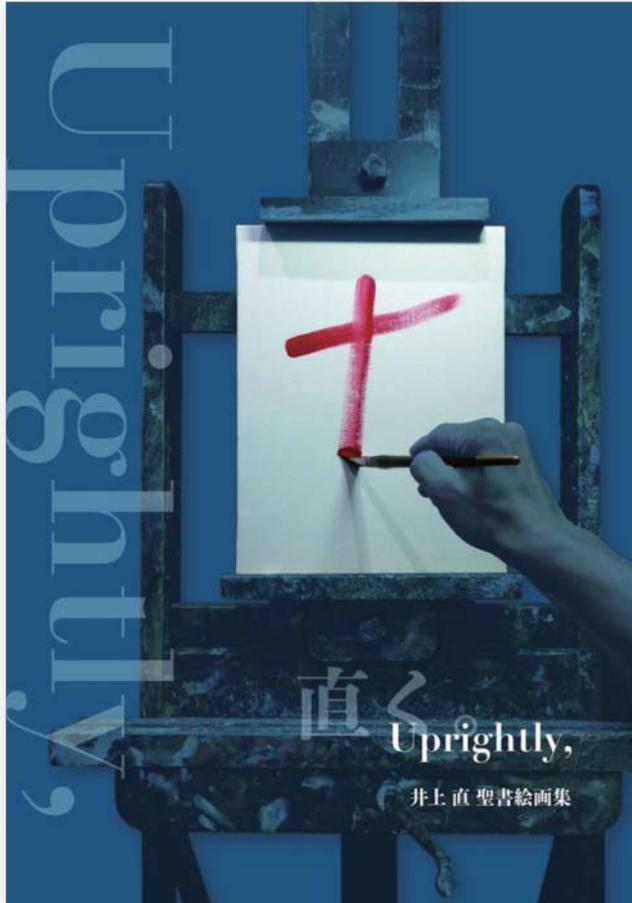
いのちのことば社 新刊案内 2024年10月10日発売

井上直聖書絵画集

Uprightly,

直く。

井上直作



聖書協会共同訳の新約聖書のカバーに作品が採用されるなど、注目を集めているクリスチャン画家・井上直による初の作品集。聖書を題材に油絵を描き、伝道につながればと教会で個展を開催してきた彼ならではの、信仰と祈りに満ちた作品が収められている。

【いのちのことば社 協力出版】

B5判 128頁 定価3,850円(本体3,500円+税)

ISBN978-4-264-04527-4 C0071

いのちのことば社発売

卸コード 802378

★
★ 新作伝道メッセージ集! ★



B6判 110頁 定価550円(本体500円+税)
ISBN978-4-264-04528-1 C0016
いのちのことば社 卸コード 18095

メリー・クリスマス・ トゥ・ユー! ③ とっておきのプレゼント

執筆者

岸本大樹・塚田安喜・香川直樹・小泉健
森川直子・松島喜久子・石崎伸二・榮義之

7人のメッセンジャーによる、クリスマス为主题にした伝道メッセージ集シリーズ第3弾。1本1本が初めての人にも読みやすく、分かりやすく、クリスマスの本当の意味がしっかり伝わってくる。ちょっとしたプレゼントにも使いやすい一冊。



同シリーズ既刊 好評発売中!

『メリー・クリスマス・トゥ・ユー!
あなたに伝えたいこと』

『メリー・クリスマス・トゥ・ユー! 2
私が見つけた喜び』

◆ シリーズ新約聖書に聴く ◆

次世代につなぐ 希望の福音

テモテへの手紙第二に聴く
宮崎 誉 著

死を目の前にした使徒が愛弟子に書き送った最後のメッセージと想いを説き明かす 29 回の講解説教。暗闇の中であって、なおパウロが次世代に語り継ごうとした大いなる栄冠の希望を、最新の研究成果も踏まえて語る。



B6判 312頁 定価2,420円(本体2,200円+税)

ISBN978-4-264-04516-8 C0016

いのちのことば社 卸コード 20800

宮崎 誉 (みやざき・ほまれ)

1974年生まれ。横浜出身。東京聖書学院卒。東部メノナイト大学と合同メノナイト聖書神学校で聖書学と平和神学を学ぶ。アジア神学大学院日本校(牧会学博士)。ソウル神学大学院で学ぶ。日本ホーリネス教団東京聖書学院教会を経て、現在、鳩山のぞみ教会牧師。東京聖書学院准教授。

いのちのことば社 新刊案内 2024年11月1日発売

悪魔のことばに共感？！
逆視点からの信仰の学び



悪魔の辞典

逆視点からの信仰の学び

水谷 潔 著

好評の『悪魔の格言 ～客視点からの恵みの発見』の続編。

1911年にアメリカで発表されたアンブローズ・ビアス著『悪魔の辞典』をモデルとした、辞書の様式。聖書や信仰生活に関連する語句に対しての悪魔視点からの定義。そこに妄想牧師がダメ出しし、聖書のことばを紹介する「逆視点からの信仰の学び」。現代日本社会に生きるクリスチャンの葛藤に対してのヒントや日々の信仰の歩みの助けに。

B6判 128頁 定価1,430円(本体1,300円+税)

ISBN978-4-264-04526-7 C0016

いのちのことば社 卸コード 18075